



Pers en Voorlichting

Hof van Justitie van de Europese Unie
PERSCOMMUNIQUÉ nr. 125/17
Luxemburg, 29 november 2017

Arrest in zaak C-265/16
VCAST Limited / RTI SpA

Kopieën van in de cloud opgeslagen televisieprogramma's kunnen alleen met toestemming van de houder van de auteursrechten of de naburige rechten ter beschikking worden gesteld

Die dienst betreft immers een wederdoorgifte van de betrokken programma's

VCAST is een vennootschap naar Engels recht die op internet aan haar klanten een systeem ter beschikking stelt voor video-opname op afstand van langs terrestrische weg uitgezonden programma's van Italiaanse televisieomroepen, waaronder die van RTI (Reti Televisive Italiane). De gebruiker kiest een uitzending en een tijdvak. Het door VCAST beheerde systeem ontvangt vervolgens het televisiesignaal met behulp van zijn eigen antennes en neemt het gekozen tijdvak op in een gegevensopslagruimte in de cloud (cloud computing), waarbij de kopieën van de omroepuitzendingen via internet ter beschikking van de klant worden gesteld.

VCAST heeft de Tribunale di Torino (rechter in eerste aanleg Turijn, Italië) verzocht haar activiteiten wettig te verklaren. Zij roept daarvoor de uitzondering voor kopieën voor privégebruik in, die inhoudt dat de toestemming van de houder van de auteursrechten of de naburige rechten niet vereist is voor de reproductie, op welke drager dan ook, die een natuurlijke persoon voor privégebruik en zonder enig direct of indirect commercieel oogmerk heeft gemaakt, mits de rechthebbenden een billijke compensatie ontvangen¹.

De Tribunale di Torino heeft VCAST ingevolge een verzoek in kort geding van RTI voorlopig verboden haar activiteiten voort te zetten. In die context heeft die rechter, vóór zijn definitieve beslissing, besloten prejudiciële vragen aan het Hof van Justitie te stellen, in wezen om te vernemen of de dienst die VCAST zonder toestemming van de houders van de auteursrechten of de naburige rechten verricht, verenigbaar is met de richtlijn inzake auteursrechten.

In zijn arrest van vandaag oordeelt het Hof dat de dienst die VCAST verricht, een dubbele functie heeft, namelijk het maken van de reproductie en het ter beschikking stellen van de beschermde werken.

Aangezien de door VCAST aangeboden dienst bestaat in de beschikbaarstelling van beschermde werken, gaat het om een mededeling aan het publiek. In dat verband herinnert het Hof eraan dat volgens de richtlijn elke mededeling aan het publiek, met inbegrip van de beschikbaarstelling van beschermde werken of andere voorwerpen, door de rechthebbende moet worden toegestaan, aangezien het recht van mededeling van werken aan het publiek ruim moet worden opgevat. Het omvat elke doorgifte of wederdoorgifte van een werk aan het publiek, per draad of draadloos, met inbegrip van uitzending.

Het Hof oordeelt dat de originele doorgifte door de radio-omroep enerzijds, en de doorgifte door VCAST anderzijds, onder verschillende technische omstandigheden en op een andere manier gebeuren en elk op een eigen publiek gericht zijn.

¹ Artikel 5, lid 2, onder b), van richtlijn 2001/29/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2001 betreffende de harmonisatie van bepaalde aspecten van het auteursrecht en de naburige rechten in de informatiemaatschappij (PB 2001, L 167, blz. 10).

Het Hof leidt hieruit af dat **de (weder)doorgifte door VCAST een andere mededeling aan het publiek is dan de originele doorgifte. Bijgevolg moeten de houders van de auteursrechten of de naburige rechten hiervoor hun toestemming geven.** Daarom kan een dergelijke dienst die de mogelijkheid biedt om video's op afstand op te nemen, niet onder de uitzondering voor kopieën voor privégebruik vallen.

NOTA BENE: De prejudiciële verwijzing biedt de rechterlijke instanties van de lidstaten de mogelijkheid, in het kader van een bij hen aanhangig geding aan het Hof vragen te stellen over de uitlegging van het recht van de Unie of over de geldigheid van een handeling van de Unie. Het Hof beslecht het nationale geding niet. De nationale rechterlijke instantie dient het geding af te doen overeenkomstig de beslissing van het Hof. Deze beslissing bindt op dezelfde wijze de andere nationale rechterlijke instanties die kennis dienen te nemen van een soortgelijk probleem.

Voor de media bestemd niet-officieel stuk, dat het Hof van Justitie niet bindt.

De [volledige tekst](#) van het arrest is op de dag van de uitspraak te vinden op de website CURIA.

Contactpersoon voor de pers: Stefaan Van der Jeught ☎ (+352) 4303 2170

Beelden van de uitspraak van het arrest zijn beschikbaar via "[Europe by Satellite](#)" ☎ (+32) 2 2964106